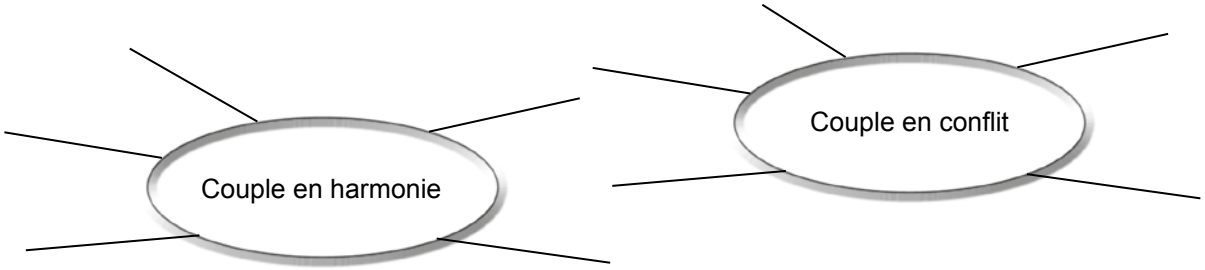
Mots d'amour

1 **Quel est le comportement d'un couple qui vit en harmonie, quel est le comportement d'un couple en conflit ? Associez les verbes aux soleils et ajoutez-en d'autres de votre choix.**

aimer	caresser[1]	détester	gronder[2]	se fâcher	sourire



[1] caresser : *streicheln, liebkosen* [2] gronder : *schimpfen*

2 a **Quelle stratégie adopter en cas de conflit pour retrouver l'harmonie ? Voici un extrait d'une lettre que Victor Hugo a écrit à sa maîtresse Juliette Drouet après une dispute. Complétez le texte selon vos idées.**

« Tu ne m'écriras pas ce soir, dis-tu, eh bien ! moi, je _____ ;
[…] tu te fâches, je te _____ ; tu me grondes, je te
_____ ; tu me détestes, je t' _____ . »

2 b **Lisez la lettre complète et comparez-la avec votre texte. Y-a-t-il des points communs ?**

[4 Mai 1838]

Tu ne m'écriras pas ce soir, dis-tu, eh bien ! moi, je t'écrirai. Je suis déterminé à te contrarier de tout point ; tu te fâches, je te sourirai ; tu me grondes, je te caresserai ; tu me détestes, je t'aimerai. Es-tu attrapée ! Ecoute, ma Juliette, quoiqu'il [sic] arrive de notre petit nuage de ce soir, voilà le fond de ma pensée, – je t'aime – tu vois que le ciel est bien bleu, de mon côté du moins. A tout à l'heure, mon ange ! après tout, tu es adorable ; tu as beau chercher[3] cent façons d'être méchante, tu ne réussis qu'à être charmante. Attrape ! Venez ici, mademoiselle, je baise vos beaux yeux en colère et votre belle bouche boudeuse[4]. – Et maintenant, je suis vengé ! – Je t'adore, mon pauvre ange. Voilà le vrai. Tu le vois bien, n'est-ce pas ? A tout à l'heure !

Victor Hugo, Lettres à Juliette Drouet, texte tiré de : Librairie Arthème Fayard, 1964, 1985 et 2001, p. 102

[3] tu as beau chercher cent façons… : *Auch wenn du hundert Varianten / Arten suchst …*
[4] boudeur/-euse : *beleidigt, eingeschnappt*

2 c Relisez la lettre et vérifiez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses :

a) Victor Hugo est encore fâché avec Juliette.

❑ vrai ❑ faux

b) Pour Victor Hugo la dispute est terminée.

❑ vrai ❑ faux

3 Lisez encore une fois la lettre et trouvez les expressions correspondantes :

Je suis décidé à faire le contraire de ce que tu veux… _____

Es-tu surprise ! _____

Voilà ce que pense vraiment… _____

Tu vois qu'il n'y a pas de mauvaise humeur, de mon côté du moins. _____

_____

4 a Apparemment, la dispute entre Victor et Juliette n'a pas duré longtemps, puisque d'autres lettres amoureuses ont été échangées. Avant d'en lire un deuxième exemple, imaginez comment s'adresser à une femme aimée et faites une liste de substantifs.

Ma *chérie*,

Ma/mon… _____

Ma/mon… _____

Ma/mon… _____

4 b Lisez la deuxième lettre de Victor Hugo et notez les substantifs qu'il utilise quand il s'adresse à Juliette.

Mon…, ma…

_____

21 mai 3 h. du matin

Je te quitte. Je t'écris, et je vais retourner près de toi. Mon ange, ma bien-aimée, mon amour, ma Juliette toujours adorable et toujours adorée, tu fais ma destinée et tu es ma vie. Je suis à toi comme homme et comme âme.

C'est ta fête aujourd'hui, et ce sera la mienne, car avant une heure d'ici, je serai dans tes bras. Dors en attendant, mon amour !

Tu es un être ravissant, tous les jours plus belle, tous les jours plus tendre, tous les jours plus douce, tous les jours plus aimée !

Je t'aime. C'est bien vrai. Je t'aime dans les racines les plus profondes du cœur. Tout ce qui fleurit à la surface de mon esprit, tout ce qui semble aux autres encens et parfum, sort de ton amour. Juliette, ce nom charmant germe en moi et s'épanouit au dehors en poésie. Tu n'es pas seulement mon cœur, tu es toute ma pensée.

A tout à l'heure, ange. Je ferme cette lettre pour t'ouvrir mes bras.

Victor Hugo, Lettres à Juliette Drouet, texte tiré de : Librairie Arthème Fayard, 1964, 1985 et 2001, p. 113

5 a Relisez la lettre et notez tous les adjectifs que Victor Hugo utilise pour décrire Juliette.

_____

_____

5 b Trouvez la forme masculine de ces adjectifs.

_____

_____

6 Imaginez la réponse de Juliette à Victor.

Victor Hugo (1802 – 1885)
Auteur de poèmes, de pièces de théâtre et de romans, parmi lesquels « Les misérables » et « Notre-Dame de Paris »
Il a aimé : la justice, Juliette Drouet
Citation célèbre : « La liberté d'aimer n'est pas moins sacrée que la liberté de penser. »

Juliette Drouet (1806 – 1883)
Comédienne, maîtresse de Victor Hugo pendant 50 ans
Elle a aimé : Victor Hugo
Citation : « En dehors de mon amour, je ne suis rien. »

Solutions

1

conflit : détester, gronder, se fâcher
harmonie : aimer, caresser, sourire

2 c

a) Victor Hugo est encore fâché avec Juliette.
☑ faux
b) Pour Victor Hugo la dispute est terminée.
☑ vrai (« je t'aime – tu vois que le ciel est bien bleu, de mon côté du moins »)

3 a

Je suis décidé à faire le contraire de ce que tu veux… « Je suis déterminé à te contrarier de tout point »
Es-tu surprise ! « Es-tu attrapée ! »
Voilà ce que pense vraiment… « voilà le fond de ma pensée »
Tu vois qu'il n'y a pas de mauvaise humeur, de mon côté du moins. « Tu vois que le ciel est bien bleu, de mon côté du moins. »

4 b

Mon ange, ma bien-aimée, mon amour, ma Juliette, ma vie, mon cœur, toute ma pensée

5 a

toujours adorable, toujours adorée, un être ravissant, tous les jours plus belle, tous les jours plus tendre, tous les jours plus douce, tous les jours plus aimée

5 b

adorable, adoré, ravissant, beau, tendre, doux, aimé

Lehrwerkservice *On y va ! B1* © 2012 Hueber Verlag, Dominique Kerschbaumer-de Valon